

## Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 19 OCTOBRE 1837.

*Exposé des motifs accompagnant le projet de loi relatif à un supplément de crédit de fr. 500,000 au budget de la justice, pour l'exercice 1837.*

MESSIEURS,

Lorsqu'en présentant le budget du département de la justice pour l'exercice de 1837, je n'ai demandé que la somme d'un million pour pourvoir aux dépenses des ateliers des prisons centrales, j'ai eu soin de prévenir les Chambres, que je présumais que ce crédit pourrait être insuffisant, mais que je me réservais de proposer de le majorer dès que les besoins réels du service seraient plus exactement connus.

Aujourd'hui cette allocation se trouvant presque entièrement absorbée, je n'ai pas cru devoir exposer un service aussi important à des entraves prochaines en différant de demander le supplément de crédit impérieusement nécessaire.

Les notes ci-jointes contiennent l'évaluation des besoins reconnus indispensables, et l'indication de l'emploi des sommes dépensées ainsi que des produits du travail des prisonniers pendant l'année écoulée.

Il résulte de nouveau de ces renseignements, ce qui est maintenant de notoriété générale, que les sommes demandées pour ce service ne sont que de véritables avances remboursées bientôt après avec bénéfice à la caisse de l'État.

*Le ministre de la justice,*  
A.-N.-J. ERNST.

### PROJET DE LOI.

LÉOPOLD, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, salut.

Nous avons arrêté et arrêtons :

Notre ministre de la justice est chargé de présenter aux Chambres, en notre nom, le projet de loi dont la teneur suit :

#### ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert à l'art. 6 du chap. VIII du budget du département de la justice, pour 1837, un crédit supplémentaire de la somme de cinq cent mille francs.

Donné à Bruxelles, le 9 octobre 1837.

LÉOPOLD,

Par le Roi :  
*Le ministre de la justice,*  
A.-N.-J. ERNST.

## DÉPENSES.

## Compte sommaire des travaux exécutés dans les

1. Matières premières, objets fabriqués et confectionnés en magasin au 1 <sup>er</sup> janvier 1836 . . . . .	888,04 651	}	1,048,965 45
2. Matières premières en magasin, mais payées en 1836.	61,461 79		
3. Mobilier et ustensiles. . . . .	99,457 15		
4. Matières premières et objets confectionnés par l'entremise des sous-traitants . . . . .	1,093,935 08	}	1,368,137 40
5. Matériaux de construction . . . . .	59,614 24		
6. Frais de blanchiment et de calandrage . . . . .	30,654 02		
7. Frais de bureau . . . . .	1,750 14		
8. Frais généraux. . . . .	47,681 42		
9. Gratifications payées aux détenus . . . . .	134,502 50		
Balance en bénéfice . . . . .	124,327 94		
			Fr. <u>2,541,430 79</u>
Dépense . . . . .	61,461 79	}	1,429,599 19
	1,368,137 40		
A déduire l'import des cessions réciproques de fournitures (valeur brute) . . . . .	" "		38,283 97
Montant net de la dépense . . . . .			<u>1,391,315 22</u>

grandes prisons, pendant l'exercice de 1836.

## RECETTES.

1.	Fournitures d'effets militaires faites à l'armée. . . . .	782,103 04	} 839,779 98
2.	Confection d'effets en drap et de souliers pour l'armée.	57,676 94	
3.	Fournitures d'effets en toile pour le service de la marine . . . . .	19,020 00	} 25,735 12
4.	Id. de toile teinte pour le service de la douane.	6,715 12	
5.	Id. de divers effets aux détenus libérés. . . . .	"	5,981 25
6.	Id. d'effets d'habillement et de couchage pour les détenus et les gardiens . . . . .	"	132,516 24
7.	Id. d'objets divers aux directions des travaux ou cessions réciproques majorées de frais de confections. . . . .	"	39,437 95
8.	Id. d'objets divers à divers. . . . .	"	6,637 09
9.	Ventes d'étoupes et recettes accidentelles . . . . .	"	14,342 19
10.	Constructions et réparations faites aux bâtiments et au mobilier des grandes prisons . . . . .	86,956 20	} 88,100 78
11.	Réparations faites à la maison d'arrêt de Gand . . . . .	1,144 58	
12.	Retenues faites sur les gratifications pour fournitures d'outils et perte de matières premières, et masses de détenus décédés non réclamées par leurs héritiers. .	"	5,064 82
13.	Remboursement d'avances et de salaires par les entrepreneurs admis à travailler dans les prisons . . . . .	"	112,290 15
14.	Matières premières, objets fabriqués et confectionnés se trouvant en magasin au 31 décembre 1836 . . . . .	1,162,314 10	} 1,271,545 22
15.	Mobilier et ustensiles. . . . .	109,231 12	
			Fr. <u>2,541,430 79</u>

*Évaluation des divers articles de dépenses pour le service des travaux  
des prisons, pendant l'exercice de 1837.*

---

1° Fils de lin et de laine, lin teillé et frais de blanchiment et de calan- drage . . . . .	fr.	850,000
2° Buffleteries pour l'armée, confectionnées par l'entremise du sous-trai- tant, Raeymaekers, à la prison de Vilvorde. . . . .	»	180,000
3° Gratifications des détenus . . . . .	»	140,000
4° Ingrédients divers de confection, frais de transport, matériaux, outils, frais de bureaux, frais généraux, salaire des surveillants libres, drap et tiretaine pour l'habillement des détenus, etc. . . . .	»	<u>330,000</u>
Total de la dépense. . . . .	fr.	1,500,000
Allocation portée au budget de 1837. . . . .	»	<u>1,000,000</u>
Import du crédit supplémentaire. . . . .	fr.	500,000